



Projekt-  
rapport

## ”Både kristna och de som ännu inte är kristna behöver Guds Ord”

Citatet kommer från Pastor Shalom som översätter Gamla Testamentet till språket oka i Sydostasien och som Folk&Språk stöttat sedan 2020. Majoriteten av oka-folket är muslimer men det finns några få kristna församlingar i området. Muslimer och kristna lever i samförstånd och har goda relationer. Pastor Shalom skriver vidare att de kristna i folkgruppen behöver Guds Ord på grund av olika orsaker:

- De äldre kristna i området har trauma från en muslimsk revolution i området. Man fruktade för sitt liv om man inte blev muslim. Men de som höll fast vid tron är fortfarande kristna. Man behöver Guds Ord för att stärka sin tro att endast Gud kan frälsa
- De kristna i området arbetar som jordbrukare och har ständig kontakt med muslimer. De behöver Guds Ord som näring så man inte blir påverkad av majoritetsreligionen, men istället bli ett föredöme för muslimer
- Nu är det många kristna som gifter sig med muslimer. De som blir kristna på grund av giftermål behöver uppmuntran och undervisning så att de inte ångrar sitt val utan gläder sig åt att få vara kristna. Sådana blandfamiljer behöver Guds Ord så att familjen kan leva i harmoni
- För dem som ännu inte känner Jesus Kristus är Guds Ord mycket viktig och det kan förmedlas av de kristna i området



Nya Testamentet till oka blev klart 2005 med hjälp av Susanne och Kari Valkama som är Folk&Språks medarbetare. Sedan har folket själva med Pastor Shalom i spetsen fortsatt att översätta Gamla Testamentet (GT). Sju bibelböcker i GT finns redan publicerade. Nu jobbar teamet med 1 Mosebok, Jesaja, Jeremia och 1-2 Samuelsböckerna. Man hoppas att Psaltaren ska kunna tryckas i år och distribueras till folket. Förutom översättningsarbetet så planerar de även ett musikseminarium där de ska sätta musik till några psalmer. Skapandet av lovsånger, baserade på översättningen av Psaltaren har visat sig vara mycket framgångsrikt eftersom oka-folket älskar att sjunga.



## Fakta



Användare ca  
ca 123 000



Sydostasien



WYCLIFFE  
Global Alliance

90 SVENSK  
KONTO INSAMLINGS  
KONTROLL

## Behov

Insamlat: 16 800 kr

0% 50% 100%

Insamlingsmål 2023: 40 000 kr

Tack för att du står med i arbetet  
för att oka-folket ska få hela Bibeln  
på sitt språk!

Läs mer om projektet på vår hemsida: [folk.se/project/oka](http://folk.se/project/oka)

folk&språk

Salabacksgatan 58

754 32 Uppsala

Tel: 08-38 55 30

Hemsida: [folk.se](http://folk.se)

E-post: [info@folk.se](mailto:info@folk.se)

Bankgiro: 900-7287

Swish: 123 900 7287

Märk din gåva "Oka"